



REVUE FRANÇAISE
CICHLIDOPHILE

44^{ème} Congrès

18 - 19 - 20 Octobre 2024

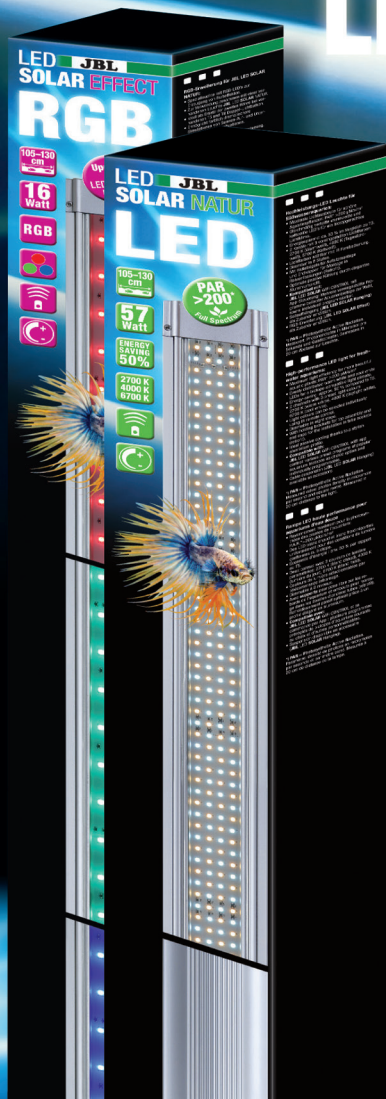


ISSN 0997 - 4806

LED JBL SOLAR

NOUVEAU

L'ÉTOILE LA PLUS BRILLANTE DANS LE CIEL



Rampe LED haute performance
pour aquariums d'eau douce

JBL LED SOLAR NATUR



Spectre complet avec rayonnement photosynthétiquement actif PAR* >200 pour plantes d'aquarium



Économie d'énergie, pour un double rendement lumineux par rapport aux tubes fluorescents



3 couleurs de lumière au choix : 2700 K (blanc chaud), 4000 K (blanc lumière du jour), 6700 K (blanc froid)



Sélection par télécommande à infrarouge



Dimmable à 8 niveaux



JBL LED SOLAR EFFECT : Rampe spéciale avec LED RGB pour création d'effets couleur

*) PAR = Photosynthetic Active Radiation. Paramètre : densité de photons en micromoles par seconde et par mètre carré. Mesurée à 20 cm de distance de la rampe.



www.jbl.de

**VORSPRUNG
DURCH FORSCHUNG**
L'AVANCÉE PAR LA RECHERCHE



44^{ÈME} CONGRES AFC

LE MESNIL-ESNARD

18 - 19 - 20 OCTOBRE 2024

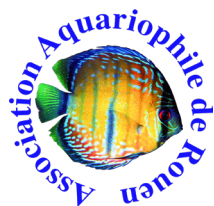


TABLE DES MATIÈRES INDEX

Table des matières Index	4
Bienvenue en Normandie	5
Le Mesnil-Esnard	7
Nos Partenaires	8
Vos interlocuteurs pour le congrès	11
Plans d'accès	12-13
Programme du congrès de l'AFC :	
Vendredi 18 octobre 2024	14
Samedi 19 octobre 2024	14-15
Dimanche 20 octobre 2024	15
Les conférenciers :	
Cristian Cauvet	16
Patrick Tawil	17
Xavier Longy	18
Julien Fréret	19
Bulletins de réservation :	
Pour les repas seuls	22
Pour la visite	24
Pour les bacs de bourse et de réservation	25
Pour l'achat des bacs de la bourse	26
Règlement de la bourse	27-29
Comité de sélection	30
Exemple de fiche à mettre devant vos aquariums	31
Exemple de certificat de cession	32
Règlement concours photo AFC 2024	33
Règlement concours d'articles de la RFC 2024	34

BIENVENUE EN NORMANDIE !!!

Toute l'équipe de l'**A**ssociation **A**quariophile de **R**ouen est heureuse de vous accueillir pour la deuxième fois pour le 44^{ème} congrès de l'**A**ssociation **F**rance **C**ichlid.

Pour nous, c'est un sacré challenge qui nous a été confié par l'AFC. Toute l'équipe fait son maximum pour que cette fête du cichlidé soit sous le signe de la convivialité. Une bourse extraordinaire vous y attendra pour découvrir nos joyaux que sont nos *Cichlidés*. Nous comptons donc vous voir nombreux ce week-end.

Le Mesnil-Esnard, élégante commune résidentielle située aux portes de Rouen, offre sur le plateau dominant la vallée de la Seine, l'image d'un harmonieux paysage urbain organisé de part et d'autre de la route de Paris et se fondant progressivement dans la campagne alentour.

Le Mesnil-Esnard fait partie de la métropole de Rouen, capitale de la Normandie. Vous pourrez vous y rendre rapidement avec le transport en commun gratuit, afin de visiter son centre ville historique en empruntant ses rues piétonnes aux façades à colombages.

Venez nombreux, nous vous attendons...

L'équipe de l'A.A.R.



L'ORIGINE DU NOM

« LE MESNIL-ESNARD »

La première mention qui soit conservée du Mesnil-Esnard remonte à 1055 sous la forme latine de Einardi Mansionali. Elle allait connaître bien des transformations liées à l'influence de la prononciation, comme en témoignent les écritures médiévales de Maisnilli Enardi en 1212 ou du Mesnil Lyenard en 1451, avant sa forme actuelle, attestée pour la première fois en 1456.

En un siècle, un petit village rural est devenu une véritable ville.



Élégante commune résidentielle située aux portes de Rouen, Le Mesnil-Esnard offre, sur le plateau dominant la vallée de la Seine, l'image d'un harmonieux paysage urbain organisé de part et d'autre de la route de Paris et se fondant progressivement dans la campagne alentour.

Village rural, il est devenu une ville dont le centre primitif, organisé autour de l'Église Notre-Dame, s'est déplacé depuis le percement de la route de Paris au 18^e siècle.

Afin de répondre à la croissance démographique amorcée au milieu du 19^e siècle, plus de mille trois cents logements, des maisons individuelles pour la plupart, ont été édifiés. Elles confèrent au Mesnil-Esnard son caractère résidentiel.

La Cité s'organise...

En 1927, Marcel Lowenstein, industriel qui avait acquis le château de la Châtaigneraie en 1920, dota la commune d'un casino



dans lequel les mesnillais prirent l'habitude de se divertir en jouant aux petits chevaux ou en dansant. Devant le succès de cet établissement, la commune décida de l'acquérir en 1935 pour le transformer en salle des fêtes, aujourd'hui divisée en logements (rue Romain Docquet).

Le 1er août 1937, Édouard Herriot, Président de la Chambre des députés, inaugura la nouvelle mairie ainsi que l'école primaire qui porte son nom.



Vingt-trois ans plus tard, l'évolution de la commune était saluée par le Général de Gaulle, lors de son passage, le 9 juillet 1960.

Depuis 1966, la construction de l'actuelle salle des fêtes, puis la réalisation successive de plusieurs lotissements ont transformé Le Mesnil-Esnard en lui donnant un caractère plus urbain. Cette urbanisation entraîna la création de nouveaux équipements : la résidence des Pérets pour les personnes âgées, le collège Hector Malot, l'école maternelle Jean de la Fontaine, la crèche, la restructuration de l'école Édouard Herriot et la Maison d'accueil du Moulin des Prés pour personnes âgées dépendantes.

En 1999, fut élaboré le projet du nouveau centre urbain que nous connaissons aujourd'hui, première étape de la naissance du 21ème siècle.

D'après l'ouvrage « Sur le chemin de nos mémoires » de Pierre Molkhov, publié en 2000.



NOS PARTENAIRES

LED JBL **NOUVEAU**

L'ÉTOILE LA PLUS BRILLANTE DANS LE CIEL



Rampe LED haute performance pour aquariums d'eau douce

JBL LED SOLAR NATUR

- PAR 740 nm** : Spectre complet avec rayonnement photosynthétiquement actif PAR~200 pour plantes d'aquarium
- ÉCONOMIE 50%** : Économie d'énergie, pour un double rendement lumineux par rapport aux tubes fluorescents
- 3 COULEURS** : 3 couleurs de lumière au choix : 2700 K (blanc chaud), 4000 K (blanc lumière du jour), 6700 K (blanc froid)
- SÉLECTION** : Sélection par télécommande à infrarouge
- 6 NIVEAUX** : Dimmable à 6 niveaux
- JBL LED SOLAR EFFECT** : Rampe spéciale avec LED RGB pour création d'effets couleur

*PAR : Photoperiodic Active Radiation. Paramètre crucial de croissance et de bien-être des plantes. Mesuré à 10 cm de distance de la lampe.

VORSPRUNG DURCH FORSCHUNG **JBL**

www.jbl.de

Tetra

Une gamme enrichie et innovante réservée à toutes les espèces de Cichlidés !

Le département R&D de Tetra vient de mettre au point une technologie unique d'aliments bicolores sous forme de Pellets. Cette innovation majeure est pour l'instant dédiée exclusivement aux Cichlidés.

Cichlid Colour **NOUVEAU**

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés omnivores et carnivores (Oscar, Kribensis...).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune offre une alimentation complète et adaptée aux Cichlidés :
 - Ratio protéines/lipides optimisé pour une croissance saine
 - Formule BioActive brevetée et enrichie en nutriments et vitamines essentielles pour un renforcement des défenses immunitaires.
- Une moitié de Pellets rouge enrichie en caroténoïdes, activateurs naturels de couleurs pour des couleurs intenses.

2 Sachets de Pellets proposés

Cichlid Aigle **NOUVEAU**

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés herbivores (Mbuna, Tropheus duboisi...).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune.
- Une moitié de Pellets verte enrichie en algues marines (forte teneur en ingrédients végétaux) et algues Spirulina (pour renforcer les défenses immunitaires des poissons).

2 Sachets de Pellets proposés

Pour plus d'informations : www.tetra.net

ABYSSE
aquariophilie - spécialiste des cichlidés



www.abysses-cichlides.com
41 rue de Marolles, 94470 Boissy-Saint-Léger Tél. 06 09 17 55 71

 **Gaut Cichlids**

Votre boutique d'aquariophilie en ligne

www.gaut-cichlids.com

+33 (0)6 82 06 53 08
 info@gaut-cichlids.com
 f Gaut Cichlids
 @gaut_cichlids

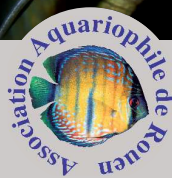
44^{ÈME}
CONGRÈS
ASSOCIATION
FRANCE CICHLID

ASSOCIATION FRANCE CICHLID

18 au 20 Octobre 2024



Petrochromis macrognathus Kabogo. Photo Patrick Tavill



Le Mesnil-Esnard (76)

Co-organisé par l'Association Aquariophile de Rouen

Salle des fêtes, Rue des Perets Le Mesnil-Esnard 76240



WWW.FRANCECICHLID.COM

Informations : asso.aar@gmail.com



L'ASSOCIATION FRANCE CICHLID VOUS PRÉSENTE

Les guides des cichlidés

Environnement technique et naturel des cichlidés,

panorama des genres et espèces



OU



ECRIT ET EDITÉ PAR L'ASSOCIATION FRANCE CICHLID
BOUTIQUE EN LIGNE ET INFORMATIONS
WWW.FRANCECICHLID.COM

POUR NOUS JOINDRE AVANT ET PENDANT LE CONGRÈS

POUR LE CONGRÈS ET LA BOURSE :

FRIER Pascal

Tel : 06 82 80 37 87

Email : asso.aar@gmail.com

Courrier : 20 Rue Richard Wagner
76240 Le Mesnil-Esnard

POUR LA BOURSE :

BECU Christophe

Tel : 06 82 79 98 76

Email : asso.aar@gmail.com

POUR LA VISITE DE LA VILLE DE ROUEN :

FRIER Laurence

Tel : 06 82 36 12 00

Email : asso.aar@gmail.com

PLAN D'ACCÈS

L'accueil, les conférences, les repas et la bourse aux poissons seront réalisés à la salle des fêtes du Mesnil-Esnard :

Rue des Perets, 76240 Le Mesnil-Esnard

GPS : 49.4118299694843, 1.1366759841575171



L'hébergement :

Malheureusement, pour cette année nous regrettons de ne pouvoir gérer la réservation pour les couchages. Nous vous proposons différentes gammes d'hôtels et nous vous laissons donc réserver vos chambres. Il existe également de nombreux Airbnb.



Campanile Rouen Est - Franqueville Saint Pierre :

210 Rue Jehan Ango, 76520
Franqueville-Saint-Pierre
Tel : 02 35 79 93 93
GPS : 49.402696368809444,
1.161793794409337

Hotel Restaurant Le Pavillon de Rouen :

140 Rue des Portes de Franqueville,
76520 Franqueville-Saint-Pierre
Tel : 02 35 79 00 99
GPS : 49.403101303790145,
1.159605111968164

Le Vert Bocage :

864 Rte de Paris, 76520 Franqueville-
Saint-Pierre
Tel : 02 35 80 14 74
GPS : 49.39806907704187,
1.1780901966258897

Ibis Rouen Centre Champ-de-Mars :

12 Av. Aristide Briand, 76000 Rouen
GPS : 49.435845678892946,
1.103493480731935
Tel : 02 35 08 12 11

Hôtel Mercure Rouen Centre Champ de Mars :

12 Bis Av. Aristide Briand, 76000 Rouen
Tel : 02 35 52 42 32
GPS : 49.435845678892946,
1.103493480731935

PROGRAMME DU 44^{ÈME} CONGRÈS DE L'AFC

Vendredi 18 octobre 2024

14h00 à 19h00 : Accueil des congressistes et des poissons

19h30 : Dîner

21h00 : **Conférence de Christian CAUVET
1984 à 2022**

**Souvenirs de pêche en Afrique de l'ouest
Killis et quelques Cichlidés en passant...**

Samedi 19 octobre 2024

9h00 à 12h00 : Accueil des congressistes et des poissons
Visite de la bourse

10h00 : **Conférence de Julien Fréret
« Voyages cichlidophiles »**

12h30 : Déjeuner

14h00 à 18h00 : Accueil des congressistes et des poissons

14h00 : Visite de la ville de Rouen. Rendez-vous devant la salle.

- 14h00 :** **Conférence de Patrick Tawil**
« Le cichlidé-goliath du Tanganyika
en aquarium d'ensemble »
 et
« Petit inventaire des Xenotilapia
et apparentés »
- 16H00 :** Assemblée générale et résultats des concours
- 18h00 :** Visite de la bourse
- 19h00 :** Pot de l'amitié offert par l'AAR
- 20H00 :** Repas, tombolas

Dimanche 20 octobre 2024

- 9h00 à 12h00 :** Accueil des congressistes
- 9h00 à 11h00 :** Contôle de la bourse
- 10h00 :** **Conférence de Xavier Longy**
« Les Cichlidés du jardin »
- 11H30 :** Présence obligatoire des vendeurs à la
bourse pour le règlement d'éventuels litiges.
- 12h00 :** Déjeuner
- 13h45 :** Ouverture de la bourse pour les adhérents de
l'AFC. (présentation de la carte d'adhérent 2024)
- 14h30 :** Ouverture de la bourse pour le public
- 19h00 :** Fin du congrès

CHRISTIAN CAUVET



Agé de 67 ans, Christian Cauvet a été attiré par les poissons dès son plus jeune âge.

D'abord avec la pêche en Normandie grâce à son père, il découvre l'aquariophilie dès l'adolescence.

Après des expériences diverses dans les années 70, notamment avec des Cichlidés, il se passionne pour les killis. Il s'est ensuite investi sans compter pour une association killiphile, partageant avec ses membres ses observations et connaissances.

Ses nombreux articles sont traduits par les associations killiphiles du monde entier

Il réalise son premier voyage aquariophile en Sierra Leone en 1984 et a depuis également visité plusieurs fois le Congo et surtout la République de Guinée.



Ce sont des souvenirs de ses voyages que nous pourrons partager avec lui lors de notre congrès de 2024.

PATRICK TAWIL



Dernier membre de la première heure encore présent au bureau, j'ai vu porter l'association sur les fonds baptismaux et son premier congrès à l'automne 1979, avant même que l'AFC ne soit officiellement créée. J'étais à l'époque le petit jeunot qui n'avait même pas de quoi payer sa cotisation, d'où une adhésion repoussée de quelques mois et un numéro d'adhérent de quelques dizaines d'unités (161).

Quarante-cinq ans plus tard, j'ai subi « des ans l'irréparable outrage » (Racine, *Athalie*), mais je suis toujours là, pour faire vivre l'association et pour partager ma passion pour l'évolution animale et la systématique, domaines dans lesquels je suis « tombé dedans étant petit » (Goscinny & Uderzo, *Astérix*), à l'âge de 10 ans précisément. Si j'ai dû renoncer à poursuivre mon cursus en ichtyologie pour assurer à ma famille une marmite toujours en ébullition (je fais de l'informatique, comme tout le monde), je n'ai pas renoncé au plaisir de la vulgarisation au travers de mes nombreux articles, livres et conférences. Celles que je vous assène cette fois-ci sont d'une part la maintenance du cichlidé-goliath du lac Tanganyika, *Boulengerochromis*, longtemps considéré comme le plus grand du monde (les *Cichla* sud-américains se sont avérés plus grands encore), d'autre part un rapide aperçu de certains délicats cichlidés benthiques de ce même lac, les *Xenotilapia* et apparentés. Promis, il ne sera pas (trop) question de pinaillages taxinomiques. 😊

XAVIER LONGY



Xavier Longy est aquariophile depuis sa tendre enfance creusoise et cichlido-phile depuis son entrée au collège. Il a découvert l'AFC à l'âge de la mobylette et participe à tous les congrès depuis lors.

Cette dévorante passion a guidé ses choix de vie depuis plus de 30 ans, jusqu'à envahir aujourd'hui tout son sous-sol et une partie de son jardin.

Il nous fera découvrir au Mesnil-Esnard les détails de son installation, dans une présentation qu'il souhaite simple et pragmatique.



JULIEN FRÉRET



C'est en décembre 1985 que tout a commencé. Je ne le savais pas encore mais l'arrivée de cet aquarium de 50 cm a marqué le début d'une passion qui ne s'est jamais éteinte. Après avoir épuisé toutes les ressources de mon animalerie de quartier, je me suis tourné vers les revues

et les livres spécialisés, les clubs, et l'AFC aussi bien sûr. Les rencontres avec d'autres passionnés ont développé mon envie de maintenir de plus en plus de poissons exotiques de toutes familles. Etant aussi passionné de faune et de flore en général, j'ai commencé à voyager pour découvrir mes poissons favoris dans leurs milieux naturels.

Un voyage aquariophile est pour moi l'occasion de découvrir un pays, une culture, et si la rencontre avec les poissons est primordiale, il ne faut jamais rater une occasion d'échanger avec les gens du pays.

D'ailleurs, on peut aussi voir les choses à l'envers, et faire d'un voyage plus traditionnel une occasion de découvrir les poissons du pays. Il y a de nombreuses façons d'allier voyage et aquariophilie, et je vous propose d'aborder ce sujet en l'illustrant de mes voyages passés.

Patrick TAWIL

Les Trophéines

Tropheus, Petrochromis et apparentés



Disponible au congrès 2024

BULLETIN RÉSERVATION REPAS

Réservation avant le 4 octobre 2024	Tarifs	Quantités	Total
Diner vendredi soir	26€		€
Déjeuner samedi midi	26€		€
Repas de gala samedi soir	38€		€
Déjeuner dimanche midi	26€		€
Total repas			€

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

**A.A.R. 20 Rue Richard Wagner 76240 Le Mesnil-Esnard
accompagné du règlement à l'ordre du A.A.R.**


Les chèques ne seront encaissés que le 4 octobre 2024.



MENUS

M Traiteur & services

*Pour tous vos événements
Renseignements et Devis Gratuits*

 06-61-59-83-21

 M.traiteurservices@yahoo.com

 M Traiteur & Services

Vendredi soir

**Trilogie de charcuterie
Sauté de volaille à la normande, Riz pilaf
Fromage - Salade
Mousse au chocolat - Café - Vin**

Samedi midi

**Couscous 3 viandes (Bœufs, merguez, poulet)
Fromage - Salade
Entremet fruit exotique - Café - Vin**

Samedi soir

**Ile flottante au saumon fumé crème d'aneth
Souris d'agneau au thym, Pomme de terre grenaille à l'ail des ours
Iceberg vert sur étang ambré normand
Fromage Normand - Salade
Croquant au chocolat spéculoos - Café - Vin**

Dimanche midi

**Terrine de campagne aux poivre vert
Noix de joue de porc confite, légume du jardin
Fromage - Salade
Amandine au pommes caramel beurre salée - Café - Vin**

BULLETIN DE RÉSERVATION POUR LA VISITE DE ROUEN

Pour la visite de la ville de rouen, le rendez-vous sera à 14h00 devant la salle des fêtes du Mesnil-Esnard.

Pour descendre nous utiliserons le transport en commun qui est gratuit sous condition d'envoyer un SMS :

Le titre SMS : envoyez V1 au 93000 avant de monter dans le véhicule et vous recevrez le titre GRATUIT du samedi valable immédiatement et sans aucune facturation.

La ligne de bus 'F5' vous conduira directement au centre de la ville (Théâtre des Arts). Pour le retour l'arrêt est : Mairie du Mesnil-Esnard.

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

A.A.R. 20 Rue Richard Wagner 76240 Le Mesnil-Esnard

BULLETIN DE RÉSERVATION DES BACS

Réservation avant le 4 octobre 2024	Tarifs	Nombre	Total
Bacs pour la Bourse (100x40x40)	12 €		€
Bacs pour la réservation (100x40x40)	12€		€
Total Bourse + Réservation			€

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

**A.A.R. 20 Rue Richard Wagner 76240 Le Mesnil-Esnard
accompagné du règlement à l'ordre du A.A.R.**

Les chèques seront encaissés que le 4 octobre 2024.

Tous les bacs de la bourse seront mis en vente et à retirer à l'issue du congrès.

Faites vos réservations dès maintenant

BULLETIN DE RÉSERVATION DES BACS BOURSE À LA VENTE

Réservation avant le 4 octobre 2024	Tarifs	Nombre	Total
Bacs de Bourse (100x40x40)	10 €		€
Total			€

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

**A.A.R. 20 Rue Richard Wagner 76240 Le Mesnil-Esnard
accompagné du règlement à l'ordre du A.A.R.**

Les chèques seront encaissés que le 4 octobre 2024.

RÈGLEMENT DE LA BOURSE

La bourse du 44^{ème} congrès se déroulera à la salle des fêtes rue des Pérets au Mesnil-Esnard 76240

Le responsable de la bourse
Christophe Bécu 06 82 79 98 76
Email: asso.aar@gmail.com

ATTENTION Les bacs de bourse seront attribués en priorité aux participants du congrès (repas).

Article 1 :

La bourse du congrès AFC se déroulera dans le strict respect des normes de bien-être animal et de sécurité sanitaire, sous la surveillance du vétérinaire sanitaire de l'AFC, Xavier Longy. Des bacs (**100x40x40**) chauffés, aérés et couverts seront mis à la disposition des vendeurs, l'eau de la **Métropole Rouen Normandie** présentant les caractéristiques suivantes : **conductivité de 667 µS/cm pour un pH de 7,5, dureté (GH) de 8 et nitrates de 20 mg/l environ**. Si ces conditions ne conviennent pas, le vendeur amènera lui-même les pompes, chauffage, eau osmosée, sels et autres qu'il jugera nécessaire. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de décès dans le bac de la bourse. Si le vendeur n'en a pas, des sacs et épuisettes sont en vente à la bourse.

Article 2 :

Les poissons transportés auront préalablement subi un jeûne de 24 heures au moins pour les espèces carnivores, plus long pour les herbivores.

Article 3 :

L'eau de transport des poissons sera éliminée impérativement dans le réseau des eaux usées de la ville organisatrice.

Article 4 :

Les poissons morts pendant le transport ou pendant le week-end seront éliminés dans une poubelle spéciale prévue à cet effet, puis confiés à une compagnie d'incinération des animaux. Les sacs usagés seront éliminés avec les ordures ménagères.

Article 5 :

Pour des raisons sanitaires, les poissons ne seront pas nourris pendant la durée du congrès. Le vendeur veillera à déranger les poissons le moins possible. Il peut prendre toute disposition lui semblant utile pour améliorer le bien-être de ces animaux pendant leur séjour en bac de bourse (sable, décoration, caches...) dans le respect des normes de sécurité électrique !

Article 6 :

Lors de la bourse, les vendeurs prendront soin de ne pas mettre en contact direct ou indirect leurs poissons avec ceux d'un autre vendeur. Il est fortement déconseillé de s'échanger des épuisettes ou des sacs entre vendeurs...

Article 7 :

On privilégiera au maximum le conditionnement individuel dans des sacs transparents, en utilisant éventuellement de l'oxygène. Les sacs seront placés dans des caisses isothermes.

Article 8 :

A leur arrivée à destination, les poissons seront installés dans des aquariums d'acclimatation et de quarantaine pendant un mois environ, nourris et maintenus selon leurs exigences spécifiques. L'acheteur passionné évitera au maximum l'achat « coup de cœur » et ne se portera acquéreur que de poissons dont il connaît les caractéristiques zoologiques et physiologiques, et dont il peut assurer durablement la maintenance en aquarium.

Article 9 :

Les vendeurs (individuel, association ou club) doivent être adhérents à jour de leur cotisation auprès de l'AFC, d'une association cichlidophile étrangère ou être membre du club organisateur. Les professionnels seront acceptés après accord du club organisateur et don de 5 % de la valeur totale des poissons ou d'une valeur au moins égale à la valeur de location des bacs sous la forme de lots pour la tombola.

Article 10 :

Pour la vente en bourse et les poissons réservés, vous devez réserver vos bacs avant le **4 octobre 2024** auprès de l'association organisatrice via le formulaire et le règlement. Aucune réservation ne sera prise en compte en l'absence de son règlement. Vous préciserez votre nom, numéro AFC (ou celui de l'association cichlidophile étrangère d'affiliation), le nombre de bacs souhaités en bourse et en réservé, ainsi qu'un numéro de téléphone où vous joindre si nécessaire.

Article 11 :

Vous devez remplir une liste d'enregistrement (insérée dans ce programme) pour les poissons proposés à la bourse et une pour les poissons réservés et les fournir lors de la réservation et du paiement de vos bacs ou au plus tard lors de l'arrivée des poissons à la bourse. Cette liste sera exhaustive et servira au contrôle du comité de sélection. Aucun numéro de bac ne sera communiqué en l'absence de cette liste. **Pour les bacs de vente loués à 12€, vous devez également préparer deux étiquettes autocollantes par espèce mentionnant votre Nom, Numéro AFC, Nom exact du poisson et son prix de vente.** Le prix indiqué est le prix maximum appliqué lors de la bourse. Vous collerez ces étiquettes sur vos bacs (une devant et un derrière) dès votre arrivée.

Les bacs pour les poissons réservés avant le congrès entre vendeurs et acheteurs seront disponibles, ils seront loués 10€ le bac, MEME SI CES POISSONS SONT DONNES. Préparez 3 étiquettes comportant le nom et le nombre de poissons, votre nom et celui de l'acheteur. Les vendeurs doivent impérativement réserver leurs bacs.

Article 12 :

La bourse est exclusivement réservée aux cichlidés. Toutefois, la validation

définitive, sera faite par le comité de sélection, seul compétent. En réservation, tous les poissons sont autorisés.

Article 13 :

Les ventes et encaissements seront effectués directement par les vendeurs sous leur seule responsabilité.

Article 14 :

L'arrêté du 8 octobre exige la remise d'une attestation de cession et d'un document d'informations lors de toutes cessions d'un animal non domestique. Ce document joint au programme et disponible sur le site de l'AFC. Ces dispositions s'appliquent aux poissons proposés en bourse comme aux poissons réservés.

Article 15 :

Le club organisateur encaisse le montant par bac réservé même si le vendeur ne l'utilise pas.

Article 16 :

Les réceptions se feront :

Vendredi 18 octobre de 14h00 à 19h00 puis de 20h30 à 23h00

Samedi 19 octobre de 9h00 à 18h00

Il n'y aura **aucune réception le dimanche**. Tous les enregistrements, règlements et mises en bac devront être terminés aux heures de fermeture.

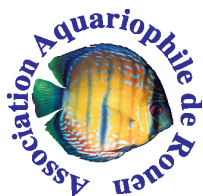
Article 17 :

Les poissons réservés pourront être récupérés à partir de l'ouverture de la bourse le **dimanche 20/10 à 14h** ou plus tôt sur dérogation après accord des organisateurs et en leur présence.

Article 18 :

L'ouverture de la bourse aura lieu le **dimanche 20 octobre 2024 à 13h45 pour les membres de l'AFC** et les congressistes munis de leur carte de l'année ou du coupon spécifique du congrès **et à 14h30 pour le grand public**. **Aucune vente ne peut se faire en dehors des horaires d'ouverture de la bourse**. La participation à la bourse entraîne l'acceptation du présent règlement. Le non-respect d'une clause du règlement ou de l'éthique associative entraîne l'exclusion de la bourse et la confiscation des poissons. Le club organisateur se réserve le droit de prendre toute décision utile à la bonne marche de cette manifestation.

Les organisateurs



COMITÉ DE SÉLECTION

Le comité de sélection a pour objectif de sélectionner au mieux les cichlidés mis en vente lors de la bourse et ainsi d'améliorer la qualité des souches.

Seront retirés de la bourse :

- Les poissons malades
- Les poissons mal formés
- Les hybrides
- Les alevins trop petits

Le contrôle se fera à partir du samedi 19 octobre 2024 à 18 heures. Le comité apposera un cachet pour valider chaque étiquette en fonction de la liste fournie à l'enregistrement et des poissons réellement présents dans les bacs. C'est ce cachet qui garantit la qualité des poissons présentés en bourse.

La présence des vendeurs sera obligatoire à partir de 11h30 le dimanche 20 octobre 2024 pour le règlement d'éventuels litiges.

En cas d'absence du vendeur les poissons seront retirés s'il y a litige.

La décision finale du comité est irrévocable.

Le comité est composé des membres du bureau, de responsables de la maintenance et de quelques spécialistes qu'ils choisiront. Toute candidature pourra être acceptée après consultation de la majorité des membres du comité.

RÉSERVATION BOURSE

Inscription avant le 4 octobre 2024

A renvoyer à :

**A.A.R. 20 Rue Richard Wagner 76240 Le Mesnil-Esnard
accompagné du règlement à l'ordre du A.A.R.**

EXEMPLE DE FICHE À POSER DEVANT VOS AQUARIUMS

Photo du poisson

Nom (Genre, Espèce) :

Origine, lieu de pêche :

Volume minimum de l'aquarium :

Prix :

EXEMPLE DE CERTIFICAT DE CESSION À REMETTRE LORS DES VENTES



**ASSOCIATION
FRANCE CICHLID**

Toutes les informations légales concernant l'arrêté du 8 octobre 2018 sont disponibles sur notre site internet : www.francecichlid.com

ATTESTATION DE CESSION (dans le cadre de l'arrêté « faune sauvage captive »)

A – Description des spécimens concernés par la cession(vente ou don)

Genre	Espèce	Variété ou localité	Nom commun	Quantité	Prix

B - Identification du cédant des animaux

Nom, prénom(s) ou raison sociale :

Adresse : Numéro :..... Nom de voie :.....

Code postal : _ _ _ _ Commune : Pays :

C - Identification du cessionnaire (qui acquiert ou reçoit) des animaux

Nom, prénom(s) ou raison sociale :

Adresse : Numéro :..... Nom de voie :.....

Code postal : _ _ _ _ Commune : Pays :

D – Signature de l'attestation de cession

La présente attestation de cession a été établie à le,

<p>Le soussigné cédant atteste sur l'honneur que les animaux décrits cidessus sont nés et élevés en captivité et issus d'un cheptel constitué conformément à la réglementation en vigueur au moment de l'acquisition des animaux.</p> <p>(signature)</p>	<p>Le soussigné cessionnaire atteste sur l'honneur être autorisé à détenir un ou plusieurs animaux de la même espèce ou du même groupe d'espèces que celui de l'animal cédé.</p> <p>(signature)</p>
--	---

RÈGLEMENT CONCOURS PHOTO AFC 2024

Un concours photo est organisé par l'AFC sur le thème: « Nos Cichlidés ». Le vote aura lieu juste avant le congrès et la présentation se fera au congrès.

Vous devez envoyer vos photos **avant le 23 septembre 2023**.

Article 1 : Chaque participant enverra ses photos à l'adresse :
photoconcoursafc@gmail.com

Article 2 : Chaque photo sera présentée au congrès, à condition qu'elle corresponde aux critères de sélection suivants : - que la taille maximum de la photo envoyée soit de 1024 x 768 pixels et d'un poids maximum de 500 Ko. - qu'elle corresponde au thème du concours et qu'elle montre un ou des cichlidé(s). - qu'elle montre un cichlidé de forme sauvage. Pas d'hybride ou de forme sélectionnée. - qu'elle soit prise par le participant. - qu'elle ne contienne aucune signature ou texte visible. La photo devra être prise dans le respect le plus total dû aux animaux.

Article 3 : Chaque participant ne peut adresser que trois clichés au concours et s'engage à ne présenter que des photos dont il est l'auteur. Les photographies sont libres de droit dans le cadre du concours et elles restent la propriété du participant.

Article 4 : Les photos sont présentées de manière anonyme, ainsi que les votes du concours. Nous vous demandons de respecter cet anonymat en ne donnant aucune indication, sur l'auteur d'une photo ou d'un vote.

Article 5 : Les photos envoyées pourront être diffusées sur le site Internet de l'AFC et/ou dans la revue.

Article 6 : Les trois premiers seront récompensés lors du congrès. Allez on attend vos clichés avec impatience !

Robert MARCEL

RÈGLEMENT CONCOURS D'ARTICLES DE LA RFC 2024

Chaque année, un concours des meilleurs articles de la revue sera organisé à l'occasion du Congrès. Le responsable de ce concours devra être désigné par le bureau. Il assumera seul et en toute liberté les différentes modalités du concours : recherche de jury, recueil de données et synthèse. (L'achat des récompenses se fera en accord avec le trésorier de l'AFC).

Le jury sera composé de 10 à 20 membres choisis pour leur assiduité à la lecture de la revue. Ceux-ci devront faire montre de sérieux et de la plus grande objectivité. Les responsables de région auront tout loisir de proposer un ou plusieurs adhérents relevant de leur juridiction. Si, individuellement, un membre de l'association désire faire partie du jury, il pourra contacter le responsable du concours.

Le fait d'avoir écrit un article n'empêchera pas d'être membre du jury. Bien évidemment, en aucun cas, il ne pourra noter son article et le coefficient de notation sera diminué d'une unité.

Le bureau n'interviendra pas dans ce fonctionnement mais le responsable du concours sera tenu de conserver toutes pièces et notations. En cas de quelconque litige, le bureau demandera l'ensemble de ces pièces et sera seul habilité à trancher. Le but étant d'inciter le plus grand nombre à écrire, ne pourront participer les membres d'honneur, les membres du bureau ainsi que les auteurs des articles tirés d'une autre revue. Les responsables annexes et les responsables régionaux pourront donc participer.

Toute personne ayant été primée deux années consécutives se verra placée hors concours pour la troisième année. Chaque année, trois prix seront attribués. Les éventuels ex aequo augmenteront le nombre de primés. L'attribution des prix se fera lors du Congrès annuel et devra être communiqué dans les pages vertes de notre revue.

Le gagnant intégrera le jury pendant toute l'année suivante.

Polo PIERRARD
pe.pierrard@gmail.com



ABYSSE

aquariophilie - spécialiste des cichlidés



www.abysse-cichlides.com

41 rue de Marolles, 94470 Boissy-Saint-Léger Tél. 06 09 17 55 71

Tetra

Une gamme enrichie et innovante réservée à toutes les espèces de Cichlidés !

Le département R&D de Tetra vient de mettre au point une technologie unique d'aliments bicolores sous forme de Pellets. Cette innovation majeure est pour l'instant dédiée exclusivement aux Cichlidés.

Cichlid *Colour* NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés omnivores et carnivores (Oscar, Kribensis..).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune offrant une alimentation complète et adaptée aux Cichlidés :
 - Ratio protéines/lipides optimisé pour une croissance saine
 - Formule BioActive brevetée et enrichie en nutriments et vitamines essentielles pour un renforcement des défenses immunitaires.
- Une moitié de Pellets rouge enrichie en caroténoïdes, activateurs naturels de couleurs pour des couleurs intenses.

2 tailles de Pellets proposées



Cichlid *Algae* NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés herbivores (Mbuna, Tropheus duboisi..).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune.
- Une moitié de Pellets verte enrichie en algues marines (forte teneur en ingrédients végétaux) et algues Spirulina (pour renforcer les défenses immunitaires des poissons).

2 tailles de Pellets proposées

